WD146UVHJSM

洗衣機

使用說明書

Planet First 100% Recycled Paper

本手冊 100% 使用再生紙印製。

想像無窮，可能無限

感謝您購買三星產品。
若要享受更為全面的服務，請在此註冊您的產品：

www.samsung.com/register

SAMSUNG

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd 1 2012-11-05 □□ 6:36:37

全新 VRT™ 洗衣機的功能

- **VRT™（減震技術）**
  三星洗衣機在最高脫水速度下仍可運轉順暢，同時將噪音和震動降至最低。
- **泡泡淨**
  三星的高效「泡泡淨」洗滌更乾淨，對織物呵護更周到。
  「泡泡淨」讓洗劑分佈更均勻，穿透織物更快更徹底。
- **菱形內桶™**
  溫柔呵護您的衣物。 與傳統洗衣桶相較，菱形內桶的內部孔洞
  縮小了 36 %，可防止衣物因糾結而持續
  受到損傷。
- **時尚的設計**
  這台洗衣機的時尚設計，能與您的居家環境充分融合。
- **數位顯示器與中央觸控盤**
  觸控盤能讓您輕鬆地由雙向選取洗程，而顯示器則是在使用上相當方便且一目了然。
- **直接驅動馬達**
  一股駕馭一切的力量！ 我們的直接驅動變頻馬達透過具有可變轉速的可逆式馬達，將力量直接傳到洗衣槽。 無皮帶的直接驅動馬達可產生高達 1,000 rpm 脫水速度，使操作更有效率也更為安靜。 洗衣機的活動零件更少，表示需要修理的機會也更少。
- **槽洗淨**
  使用槽洗淨功能協助您維持洗衣機最高標準的清潔衛生。 此功能依照您的節約/效能偏好設定，可選擇不使用洗衣桶清潔用化學洗劑；這個由三星設計的洗程可提供無需化學輔助的清潔效果。 藉由這個專業化的清潔程序，在洗衣桶中旋轉熱水 (60ºC)，搭配徹底清潔的洗程持續進行 93 分鐘，就可保持洗衣桶清潔無異味。 這項工作可除去如果滯留在洗衣桶中，可能會繁殖並產生異味以及導致變色的黴菌和病菌。
  這項功能完全支援泡泡淨，可讓您在平常以較低的溫度清洗衣物，偶爾清洗洗衣桶以維持最高衛生標準。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec1:2 2012-11-05 □□ 6:36:53

- **熱風清新 — 無需用水，即可進行高溫洗衣和脫臭！**
  在您參加派對或外出回來（衣服沾有食物或香菸氣味），只需使用熱風功能即可讓您最愛的衣物變得乾淨清新。 無污漬衣物不需要洗滌，只需使用 2 個可用洗程即可令各種衣物變得乾淨清新。

本說明書包含安裝、使用和保養此新款三星洗衣機的重要資訊。 請參閱本說明書，瞭解控制面板的描述、洗衣機的使用說明，以及充分利用其一流特性和功能的技巧。 第 38 頁的「**疑難排解和訊息代碼**」部份將告訴您新款洗衣機出故障時該如何處理。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec1:3 2012-11-05 □□ 6:36:53

安全資訊

歡迎使用新款三星洗衣機。 本說明書包含安裝、使用和保養本洗衣機的重要資訊。 請花時間閱讀本說明書，充分利用洗衣機的多項優點和功能。

您需要瞭解的安全說明

請仔細閱讀本說明書，確保您知道如何安全高效地使用新款洗衣機的多項功能和優點，並將說明書妥善放置在洗衣機旁邊，以備日後查閱。 僅將本洗衣機用於本說明書所述的用途。
本說明書的警告和重要安全說明並未涵蓋可能出現的所有條件和情況。 您在安裝、維護和操作洗衣機時有責任利用常識，並要小心和謹慎。
由於以下操作說明涵蓋不同型號，您的洗衣機的特徵可能與本說明書的描述有所不同，某些警告標識可能不適用。 若您有任何疑問或顧慮，請聯絡您最近的服務中心或造訪 www.samsung.com 尋求線上幫助和資訊。

重要安全符號和注意事項

使用說明書中的圖示和符號有何涵義：

警告	危險或不安全的使用可能造成**嚴重人身傷害、死亡及/或財產損失**。
注意	危險或不安全的使用可能造成**人身傷害及/或財產損失**。
注意	為了降低火災、爆炸、觸電或人身傷害的風險，在使用洗衣機時請遵照這些基本的安全注意事項：

	請勿嘗試。
	請勿拆卸。
	請勿觸摸。
	請明確地遵守這些指示。
	請從壁上插座拔下電源插頭。
	請確保機器接地以防觸電。
	請致電服務中心尋求幫助。
	註

此類警告標識避免您以及他人受到傷害。
請明確地遵守它們。
在閱讀完此部份後，請妥善保管本說明書，以備日後參閱。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:4 2012-11-05 □□ 6:36:53

請閱讀所有說明後再使用本設備。

任何由活動零件組成的電器設備，都存在潛在的危險。 要安全地操作本設備，使用時務必熟悉其操作並小心謹慎。

請勿讓兒童（或寵物）在洗衣機上面或內部玩耍。 在洗衣機內部不容易打開機門，若兒童陷入機內，可能受到嚴重傷害。

警告 有身體、感覺或智力障礙，或缺少經驗及知識的人士（包括兒童）只有在監護人監護或指導下方可使用本設備，以確保安全使用。

請看好兒童，不要讓他們玩本設備。

若插頭（電源線）已損壞，應由製造廠商、服務代理商或類似的合格人員更換，以免發生危險。

應該將本設備放在易於連接電源插座、進水水龍頭和排水道的地方。

對於底部有通風口的洗衣機，確保通風口不被地毯或其他障礙物阻塞。

請使用新軟管，舊軟管不應再使用。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:5 2012-11-05 □□ 6:36:54

安全資訊

警告 有關安裝的嚴重警告標識

本設備必須由合格技師或服務公司安裝。
- 否則可能會導致觸電、火災、爆炸、產品故障或傷害。

本設備很重，抬起時請小心。

將電源線插入 110 V / 60 Hz 的交流電壁上插座，並將該插座僅用於此設備。 此外，請勿使用延長線。
- 使用排插與其他設備共用一個壁上插座或使用延長線可能會導致觸電或火災。
- 確保電壓、頻率和電流符合產品規格要求。 否則可能會導致觸電或火災。 請將電源插頭穩固插入壁上插座。

經常用乾布擦除電源插頭端子和接觸點的灰塵或水等異物。
- 拔下電源插頭然後用乾布清潔。
- 否則可能會導致觸電或火災。

將電源插頭以正確方向插入壁上插座，使電源線自然垂向地面。
- 如果將電源插頭以相反方向插入插座，則纜線內的電線可能會損壞，引發觸電或火災。

將包裝材料置於兒童無法觸及之處，因為包裝材料可能對兒童有害。
- 若兒童將包裝袋套在頭上，可能會導致窒息。

若設備、電源插頭或電源線損壞，請聯絡您最近的服務中心。

此設備必須正確接地。
請勿將本設備接到燃氣管道、塑膠水管或電話線上。
- 否則可能導致觸電、火災、爆炸或產品故障。
- 請勿將電源線插入未正確接地的插座，並確保其符合當地和國家標準。

請勿將本設備安裝在熱源或易燃材料附近。
請勿將本設備安裝在潮濕、多油、多塵、陽光直射或有水（雨滴）之處。

請勿將本設備安裝在低溫之處。
- 嚴寒可能會導致軟管爆裂。

請勿將本設備安裝在燃氣可能洩漏之處。
- 否則可能會導致觸電或火災。

請勿使用變壓器。
- 否則可能會導致觸電或火災。

若電源插頭或電源線損毀或壁上插座鬆脫，切勿使用。
- 否則可能會導致觸電或火災。

請勿拉扯或過度彎曲電源線。
請勿扭轉或捆綁電源線。
請勿將電源線放在金屬物件上、壓在重物下、插入物件之間或推入設備後面的縫隙。
- 否則可能會導致觸電或火災。

請勿透過拉扯電源線拔除電源插頭。
- 請握住電源插頭將其拔下。
- 否則可能會導致觸電或火災。

請勿將電源線和軟管置於可能絆倒人的地方。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:6 2012-11-05 □□ 6:36:55

注意 有關安裝的注意標識

本設備的放置應便於插拔電源插頭。
- 否則可能因漏電引發觸電或火災。

在足以承受洗衣機重量的平整堅硬地面上安裝本設備。
- 否則可能會導致異常振動、移動、噪音或產品故障。

警告 有關使用的嚴重警告標識

若本設備進水，請立即切斷水源和電源，然後聯絡您最近的服務中心。
- 請勿用濕手接觸電源插頭。
- 否則可能會導致觸電。

若本設備發出奇怪的聲音、產生焦味或冒煙，請立即拔下電源插頭然後聯絡您最近的服務中心。
- 否則可能會導致觸電或火災。

若燃氣（如丙烷、液化石油氣等）洩漏，請勿接觸電源插頭，立即通風。 請勿接觸本設備或電源線。
- 請勿使用排風扇。
- 火花可能會引發爆炸或火災。

請勿讓兒童在洗衣機內部或上方玩耍。 此外，在棄置本設備時，請移除洗衣機門把手。
- 若兒童被困機內，可能會窒息至死。

在使用洗衣機之前，確保移除底部的包裝材料（海棉、泡沫塑料）。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:7 2012-11-05 □□ 6:36:55

安全資訊

請勿洗滌受汽油、煤油、苯、油漆稀釋劑、酒精或其他易燃易爆物質污染的物品。
- 否則可能會導致觸電、火災或爆炸。

在洗衣機工作（高溫洗滌/烘乾/脫水）時，請勿強行打開機門。
- 從洗衣機流出的水可能會引起燙傷或導致地板濕滑。

可能會導致人身傷害。
- 強行打開洗衣機門可能會導致產品損壞或人身傷害。

不要把手伸入洗衣機底下。
- 可能會導致人身傷害。

請勿用濕手接觸電源插頭。
- 可能會導致觸電。

洗衣機正在工作時，不要透過拔下電源插頭關閉本設備。
- 否則，再次將電源插頭插入壁上插座可能會引起火花，導致觸電或火災。

請勿讓兒童或老弱人士在無人監管的情況下使用本洗衣機。 請勿讓兒童攀爬本設備。
- 否則可能會導致觸電、燒灼或人身傷害。

在洗衣機工作時，請勿將手或金屬物件放在洗衣機底下。
- 可能會導致人身傷害。

將勿透過拉扯電源線拔除本設備插頭，應總是穩固地握住電源插頭，從插座上直接拔下。
- 電源線損壞可能會導致短路、火災及/或觸電。

切勿自行維修、拆卸或改裝本設備。
- 請勿使用任何標準保險絲以外的其他保險絲（如銅絲、鋼絲等）。
- 若需要維修或重新安裝本設備，請聯絡您最近的服務中心。
- 否則可能會導致觸電、火災、產品故障或人身傷害。

若進水管從水龍頭鬆脫，水溢到本設備上，請立即拔下電源插頭。
- 否則可能會導致觸電或火災。

在設備長時間不使用或打雷閃電時拔下電源插頭。
- 否則可能會導致觸電或火災。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:8 2012-11-05 □□ 6:36:55

注意 有關使用的注意標識

若洗衣機被異物如洗劑、灰塵、餐廚垃圾等污染，請拔下電源插頭然後用濕軟布進行清潔。
- 否則可能會導致變色、變形、損壞或銹蝕。

如遇到較大外力，洗衣機正面的玻璃可能會破裂。 使用洗衣機時請小心。
- 玻璃破裂可能會導致人身傷害。

在停水或重新連接進水管後，請緩慢打開水龍頭。
長時間不使用後請緩慢打開水龍頭。
- 進水管或水管的氣壓可能會導致零件損壞或漏水。

若在洗衣機運轉時出現排水錯誤，請檢查是否有排水問題。
- 若在洗衣機因排水故障溢水時繼續使用，可能因漏電導致觸電或火災。

將衣物完全放入洗衣機，不要卡在門上。
- 若衣物卡在門上，可能會導致衣物或洗衣機損壞，或引起漏水。

在不使用洗衣機時確保水龍頭關閉。
- 確保擰緊進水管連接器的螺絲。
- 否則可能會導致物件損壞或人身傷害。

請保持橡膠密封墊或前機門玻璃不被異物（垃圾、線頭、毛髮等）污染。
- 若有異物卡住機門或者機門未完全關閉密合，可能會導致漏水。

在使用本產品之前打開水龍頭，檢查進水管連接器是否已擰緊以及是否漏水。
- 若螺絲或進水管連接器鬆脫，可能會導致漏水。

您所購買的產品係專為家庭用途而設計。
若用於商業用途，即視為誤用產品。 在此情況下，產品未涵蓋於 Samsung 所提供的標準保固範圍內，並且 Samsung 對於因這類誤用所造成的故障或損壞不負任何責任。

如果您在衣物中加入洗劑、去污劑或預先處理衣物後，未立即開始洗滌並放置一段時間，則衣物可能會褪色。

請根據洗滌的衣物選擇建議的洗程和溫度，並按照衣物的固色程度（染色牢度）進行分類，以及選擇合適的洗程。

在將衣物放入洗衣機之前，請確定衣物中的異物（例如別針、鈕扣和硬幣）都已經取出。
請將較髒的衣物和較為乾淨的衣物分開洗滌，以及將容易損壞的衣物和較為堅韌的衣料分開洗滌。

如果衣物上有污漬，請盡快洗滌。 在使用去污劑或洗劑之前，請先在衣物內側接縫處使用少許劑量測試衣物的固色程度。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:9 2012-11-05 □□ 6:36:55

安全資訊

請勿站在本設備上或在本設備上放置物件（如衣物、點燃的蠟燭、點燃的香菸、碗碟、化學物質、金屬物件等）。
- 否則可能導致觸電、火災、產品故障或人身傷害。

請勿在本設備表面噴灑殺蟲劑等易揮發物質。
- 除了可能會造成人身傷害之外，還可能導致觸電、火災或產品故障。

請勿在洗衣機附近放置會產生電磁場的物件。
- 可能會引發故障導致人身傷害。

由於高溫洗衣或烘乾程序排出來的水溫度較高，請勿接觸。
- 可能會導致燙傷或人身傷害。

請勿洗滌、脫水或烘乾防水的座椅、墊子或衣物 (*)，除非您的設備有洗滌這些物件的專用程序。
- 請勿洗滌厚重、硬質的墊子，即使保養標籤上標示了可機洗。
- 否則可能會因為異常振動導致人身傷害或洗衣機、壁、地板或衣物損壞。

* 羊毛寢具、防雨罩、釣魚背心、滑雪褲、睡袋、防濕尿布套、運動套裝以及單車、摩托車、汽車車罩等。

請勿在洗劑盒被移除時操作洗衣機。
- 否則可能因漏水導致觸電或人身傷害。

烘乾過程中或結束時，洗衣槽內部溫度較高，請勿接觸。
- 否則可能會導致燙傷。

打開洗劑盒後，不要把手伸入。
- 否則可能會被洗劑裝填裝置夾住導致手部受傷。 請勿將任何非衣物物件（如鞋、餐廚垃圾、動物）放入洗衣機。
- 否則可能會因為異常振動導致洗衣機損壞或寵物受傷或死亡。

請勿使用大頭針、小刀、指甲刀等尖銳物件按按鈕。
- 否則可能會導致觸電或人身傷害。

請勿洗滌被油、乳霜或乳液污染的衣物，此類衣物通常來自護膚中心或按摩診所。
- 否則可能會導致橡膠密封墊變形及漏水。

請勿將別針、發夾等金屬物件或漂白劑長時間留在洗衣槽內。
- 否則可能導致洗衣槽銹蝕。
- 若洗衣槽表面已經開始出現銹跡，請在其表面使用洗劑（中性），然後用一塊海綿進行清洗。 切勿使用金屬刷。

請勿直接使用乾洗劑，或洗滌、洗清或脫水被乾洗劑污染的衣物。
- 這可能會由於油的氧化作用產生熱量從而導致自燃或著火。

請勿使用來自水冷卻/加熱裝置中的熱水。
- 否則可能會導致洗衣機故障。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:10 2012-11-05 □□ 6:36:56

不要將天然洗手皂用於洗衣機。
- 若它在洗衣機內變硬並沉積，可能會導致產品故障、變色、銹蝕或產生異味。

請勿將寢具等大件織物放在洗衣網內洗滌。
- 將襪子及胸罩放入洗衣網並與其他衣物一同洗滌。
- 否則可能會因為異常振動導致人身傷害。

請勿使用硬化的洗劑。
- 若在洗衣機內沉積，可能會導致漏水。

對於底部有通風口的洗衣機，確保通風口不被地毯或其他障礙物阻塞。

確保在洗滌之前掏空所有衣物的口袋。
- 尖硬物件，例如硬幣、大頭針、釘子、螺絲或碎石等均會嚴重損壞本設備。

請勿洗滌有大飾扣、鈕扣或其他重金屬的衣物。

如果曾經使用工業化學藥品進行清潔，請勿使用滾筒式烘乾機。

不可使棉絮堆積在滾筒式烘乾機周圍。

請勿在滾筒式烘乾機中烘乾未清洗的衣物。

沾染以下物質的衣物，如食用油、丙酮、酒精、汽油、煤油、去污劑、松節油、蠟和除蠟劑等，在使用滾筒式烘乾機烘乾前，應先使用大量洗劑以熱水清洗。

而發泡橡膠（乳膠發泡海綿）、浴帽、防水衣料、具有橡膠背的物體，或是填充了發泡橡膠墊的枕頭或衣物，都不應使用滾筒式烘乾機烘乾。

衣物柔軟劑或類似產品，應遵循衣物柔軟劑的說明使用。

滾筒式烘乾機洗程的最後階段不會產生熱氣（冷卻洗程），以確保衣物保持在不會受損的溫度。

警告： 除非迅速取出衣物使熱氣消散，否則不要在烘乾洗程結束前停止滾筒式烘乾機。

此設備不可安裝在可鎖上的門、滑動門或者鉸鏈裝在與滾筒式烘乾機相對一側的門後方。

警告 有關清潔的嚴重警告標識

請勿將水直接噴灑到本設備上進行清潔。
請勿使用苯、稀釋劑或酒精清潔本設備。
- 否則可能會導致變色、變形、損壞、觸電或火災。

在進行清潔或維護時，請將設備的插頭從壁上插座拔下。
- 否則可能會導致觸電或火災。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec2:11 2012-11-05 □□ 6:36:56

目錄

設定洗衣機 13

13 檢查零件
14 符合安裝要求
14 電源供應和接地
14 進水
15 排水
15 地板材料
15 環境溫度
15 裝於壁龕或壁櫥
15 安裝洗衣機

洗滌衣物 21

21 首次洗滌
21 基本說明
22 使用控制面板
25 兒童鎖
26 預約
26 添加衣物
27 泡泡淨
28 熱風清新
29 使用烘乾洗程
30 使用洗程選擇器洗滌衣物
31 手動洗衣
31 衣物指引
33 洗劑和添加劑資訊
33 使用何種洗劑
33 洗劑盒

清潔與保養洗衣機 34

34 槽洗淨
35 清潔外殼
35 清潔內部
35 清潔投放器
36 存放洗衣機
36 清洗棉絮過濾網
37 清潔機門密封墊/可變墊圈
37 保留頂蓋和前方框架
37 清洗進水管過濾網
37 洗衣機凍結的處理

疑難排解和訊息代碼 38

38 如果洗衣機出現問題，請檢查這些要點...
40 訊息代碼

洗程表 41

41 洗程表

附錄 42

42 衣物保養表
42 環保資訊
42 符合性聲明
43 規格

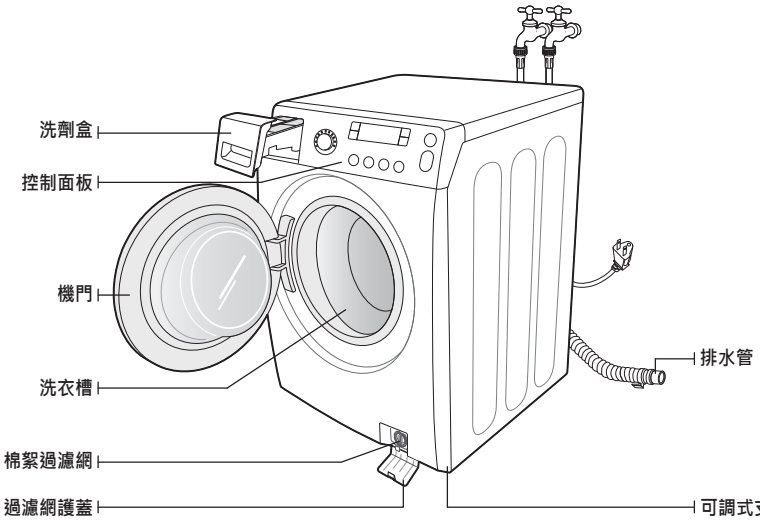
WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec4:12 2012-11-05 □□ 6:36:56

設定洗衣機

確保讓安裝人員嚴格遵守這些說明，以便新洗衣機可以正常工作，在洗衣時不會產生損傷的風險。

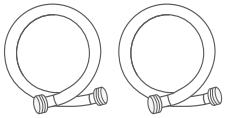
檢查零件

小心地拆洗衣機的包裝，確保如下所示的全部零件完好無缺。 如果洗衣機在運輸途中受損，或如果您未收到全部的零件，請聯絡三星客戶服務中心或三星經銷商。



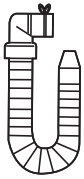
扳手

螺栓孔蓋



進水管

水管定位器



排水管

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:13 2012-11-05 □□ 6:36:57

設定洗衣機

符合安裝要求

電源供應和接地

警告 切勿使用延長線。
請只使用洗衣機隨附的電源線。

準備安裝時，確保電源提供：
- 110 V / 60 Hz 交流電保險絲或斷路器
- 只供洗衣機使用的單條分支電路

洗衣機必須接地。 洗衣機出現故障或損壞時，接地可以為電流提供一條最低電阻的通路，進而降低觸電的風險。
洗衣機隨附有一條帶三芯接地插頭的電源線，用於插入正確安裝和接地的插座中。

切勿將接地線連接到塑料管道、天然氣管道或熱水管道。

設備接地導線連接不當會造成觸電。
如果您不確定洗衣機接地是否正確，請向合格的電工或維修技術人員諮詢。 請勿改裝洗衣機隨附的插頭。 如果插頭和插座不匹配，則請合格的電工安裝正確的插座。

進水

當水壓為 137 kPa ~ 800 kPa 時，洗衣機可正常進水。 水壓低於 137 kPa 時水壓閥無法完全關閉，可能造成水壓閥故障。 或者，洗衣機可能需要花費比控件允許範圍更長的時間加水，造成洗衣機關機。 (控件內設定了加水時間限制，旨在防止內部軟管鬆開時出現溢水/溢流。)

水龍頭距離洗衣機背面不得超過 120 cm，以便隨附的進水管連接到洗衣機。

大多數水管用品店都有出售各種長度的進水管，最長有 305 cm。

您可以透過以下方式降低漏水和水損害的風險：
- 將洗衣機放在易於接近水龍頭的地方。
- 洗衣機不用時關閉水龍頭。
- 定期檢查進水管接頭是否有漏水。

警告 初次使用洗衣機之前，請檢查水壓閥和水龍頭的所有接頭是否漏水。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:14 2012-11-05 □□ 6:36:57

排水

三星推薦使用高 46cm 的豎管。 必須使用排水管夾將排水管佈設到豎管。 豎管需要足夠大，能容納排水管的外直徑。 排水管是在出廠時連接的。

地板材料

為了達到最佳的性能，洗衣機必須安裝在堅固的地板上。 木質地板必須加固以將震動和/或不平衡的負載降到最低。 鋪設地毯或膠貼的地板是引起洗衣機震動和在脫水期間輕微移動的因素之一。

切勿將洗衣機安裝在平台或較差的支撐結構上。

環境溫度

請勿將洗衣機安裝在水會結冰的地方，因為洗衣機的水壓閥、泵和水管區域內總會留有一定的水。管道內的水結冰會對皮帶、泵和其他組件造成損壞。

裝於壁龕或壁櫥

要安全正確地操作，洗衣機周圍應至少保留以下間距：

側面 – 25 mm　　後面 – 51 mm

頂部 – 25 mm　　正面 – 465 mm

安裝洗衣機

第 1 步
選擇安裝環境

在安裝洗衣機之前，確保環境：

- 地面堅固平坦，不要鋪設會阻塞通風的地毯或地板材料
- 遠離陽光直射
- 通風良好
- 無結冰情況（低於 0˚C）
- 遠離熱源，如汽油或煤氣
- 有空間足夠以避免洗衣機壓住電源線

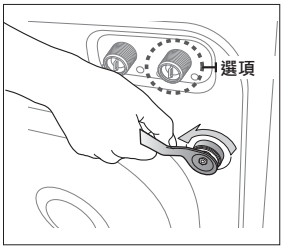
WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:15　　2012-11-05 □□ 6:36:58

設定洗衣機

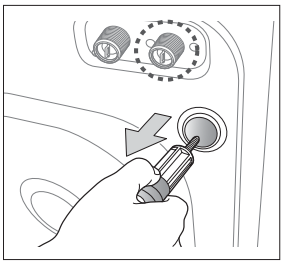
第 2 步
拆除運輸螺栓

安裝洗衣機前，必須拆除位於機背的全部運輸螺栓。

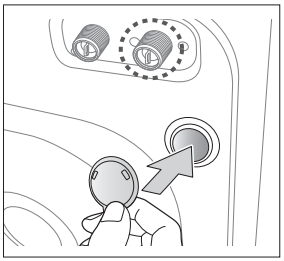
1. 用隨附的扳手擰鬆所有螺栓。



2. 用扳手夾住螺栓並從孔的寬大部位將其拉出。 重複以上動作將螺栓逐一拆除。



3. 用提供的塑膠蓋填塞每個螺栓孔。



4. 請妥善保管運輸螺栓，以防日後搬運洗衣機之用。

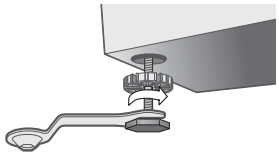
⚠ 警告 包裝材料可能對兒童有害；請將包裝材料（塑膠袋、聚苯乙烯等）置於兒童無法觸及之處。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:16 2012-11-05 □□ 6:36:58

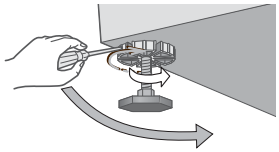
第 3 步
調整平衡支腳

安裝洗衣機時，確保將洗衣機放在易於連接電源插座、進水水龍頭和排水道的地方。

1. 將洗衣機滑動到位。
2. 根據需要手動調節平衡支腳，使洗衣機平衡。



3. 在洗衣機放平後，用洗衣機附帶的扳手擰緊螺母。



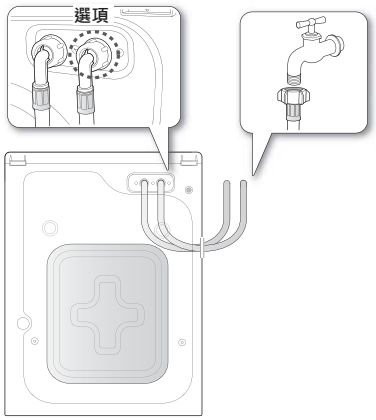
第 4 步
連接進水管和排水管

連接進水管

1. 將冷水進水管的 L 型裝配臂連接至機背的冷水進水口。 然後用手擰緊。

進水管的兩端，必須分別連接洗衣機和水龍頭。 切勿拉扯進水管。 若水管太短，請換用較長的高壓水管。

2. 將冷水進水管的另一端連接至水槽的冷水水龍頭，並用手擰緊。 若有必要，您可以重新調整洗衣機背部的進水管位置，方法是鬆開裝配臂，轉動水管，並再次擰緊裝配臂。



對於帶額外熱水進水口的特定型號：

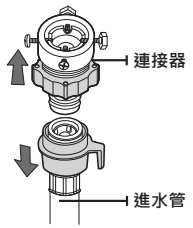
1. 將熱水進水管的紅色 L 型裝配臂連接至機背上的熱水進水口。 然後用手擰緊。
2. 將熱水進水管的另一端連接至水槽的熱水水龍頭，並用手擰緊。
3. 若只需用冷水，可採用 Y 配件。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:17 2012-11-05 □□ 6:36:59

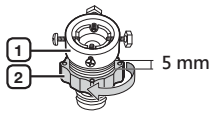
設定洗衣機

連接進水管

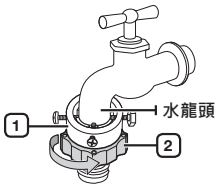
1. 取下進水管的連接器。



2. 首先，用十字起子將連接器上的四個螺絲擰鬆。 接著，緊握連接器並將 (2) 部份沿圖中箭頭方向旋開 5 mm 的間距。

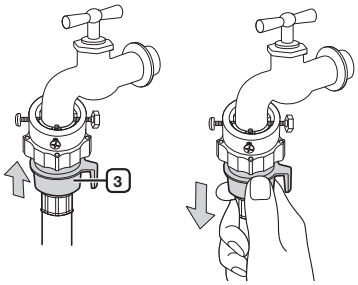


3. 向上提起連接器時擰緊螺絲，將連接器連接到水龍頭。 沿圖中箭頭方向旋轉 (2) 部份並連接 (1) 和 (2)。

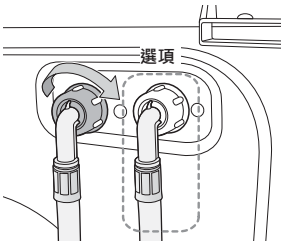


4. 將進水管接到連接器。 在 (3) 部分鬆開時，隨著卡嗒聲響水管會自動接到連接器。

   將進水管接到連接器後，再向下拉進水管確保進水管連接正確。

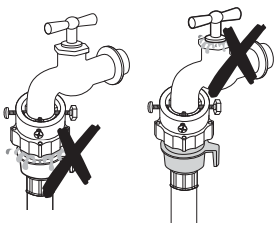


5. 將進水管的另一端連接到洗衣機背部的進水閥。 沿順時針方向將水管旋到底。



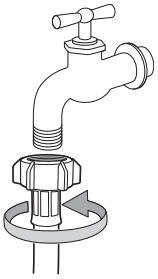
WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:18 2012-11-05 □□ 6:36:59

6. 打開水龍頭，確保水壓閥、水龍頭或連接器不漏水。 如果有漏水，則重複上述步驟。



⚠ 警告 如果有漏水，請勿使用洗衣機。 這可能造成觸電或受傷。

- 若水龍頭是螺旋式的，則需將進水管連接至水龍頭（如圖所示）。



請使用最普通的水龍頭供水。 若水龍頭是方形的或太大，請在將水龍頭插入連接器之前取出墊圈。

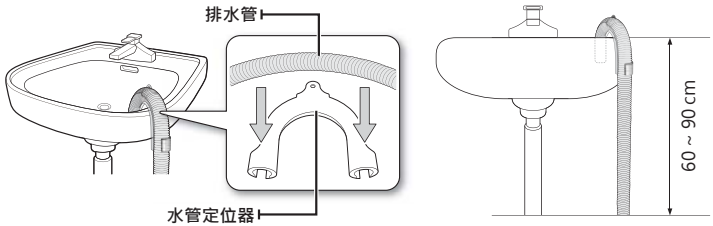
WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:19 2012-11-05 □□ 6:37:00

設定洗衣機

連接排水管

排水管末端的擺放方式有以下三種：

1. **搭在洗手盆的邊緣：** 排水管放置的高度必須介於 60 cm 至 90 cm 之間。欲令排水管保持合適的排水彎曲度，請使用提供的水管塑膠定位器。 使用吊鉤將定位器固定在牆壁上，或用繩子將定位器繫在水龍頭上，以免排水管移位。



2. **連接水槽排水道分支：** 排水道分支必須高於水槽吸水管，以確保洗衣機排水管離地至少 60 cm。
3. **連接排水道：**我們建議使用高度為 65 cm 的垂直管道；排水道長度必須為介於 60 cm 和 90 cm 之間。

第 5 步
連接洗衣機的電源

將電源線插入壁上插座，這種插座必須是經認可的 110 V / 60 Hz 交流電插座，受保險絲或斷路器保護。 (如需更多有關電氣和接地要求的資訊，請參閱第 14 頁。)

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec9:20 2012-11-05 □□ 6:37:00

洗滌衣物

有了新款的三星洗衣機，洗衣服的時侯最頭疼的事情就只剩確定先洗哪些衣服了。

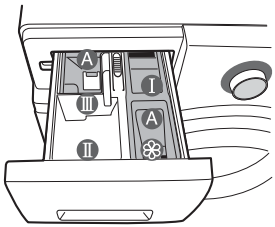
首次洗滌

在第一次洗衣之前，必須執行一個完整的空洗程（即：無衣物）。

1. 按 **電源** 按鈕。
2. 在洗劑盒的分隔盒Ⅱ中放入少量洗劑。

   如要使用液體洗劑，請使用液體洗劑分隔盒 Ⅲ
3. 開啟洗衣機進水龍頭。
4. 按 **啟動/暫停** 按鈕。

   這樣會排出製造廠商測試執行過程中洗衣機內剩餘的水。



分隔盒 Ⅰ： 用於預洗或漿洗的洗劑。
分隔盒 Ⅱ： 用於主洗的洗劑、軟水劑、預浸溶劑、漂白劑及去污產品。
分隔盒 Ⅲ： 用於主洗的液體洗劑。
（請勿將粉狀洗劑加入液體洗劑分隔盒中。）
（高度不要超過「Ⓐ」的下緣[最高]）
分隔盒 ❀： 添加劑，例如衣物柔軟劑或定型劑（高度不要超過「Ⓐ」的下緣[最高]）。

基本說明

1. 將衣物放入洗衣機中。

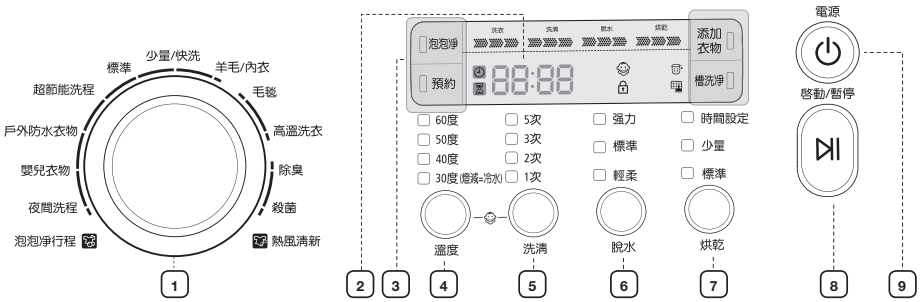
   警告 請勿在洗衣機中放太多衣物。 要確定各種衣物的洗衣量，請參閱第 32 頁的圖表。

   - 確保衣物不要卡在機門上，因為這樣會造成漏水。
   - 在一次洗程後，洗衣機前面的橡膠部份可能還有洗劑殘留。 請去除任何殘留洗劑，因為它們可能造成漏水。
   - 在洗衣機工作時機門玻璃可能較熱，請勿接觸。
   - 在洗衣機工作時請勿打開洗劑盒或棉絮過濾網，否則可能接觸到熱水或蒸氣。
   - 請勿使用普通洗程洗滌防水物品，除非是戶外防水衣物洗程。
2. 關閉機門直到鎖緊。
3. 打開電源。
4. 往投放器盒中加入洗劑和添加劑。
5. 為衣物選擇合適的洗程和選項。
   洗衣指示燈將亮起，顯示螢幕會顯示預計的洗程時間。
6. 按 **啟動/暫停** 按鈕。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:21 2012-11-05 □□ 6:37:00

洗滌衣物

使用控制面板



1 **洗程選擇器**	為洗程選擇滾筒式烘乾模式和脫水速度。 欲瞭解詳細資訊，請參閱「使用洗程選擇器洗滌衣物」。 （請參閱第 30 頁） **標準** - 適用於中度或輕度骯髒的棉製衣物、床上用品、餐布、內衣、毛巾、襯衫等。 **少量/快洗** - 適用於想要快速洗滌的輕度骯髒的衣物。 **羊毛/內衣** - 這是絲質內衣或羊毛布料的專用洗程。 適用於可機洗的羊毛。 • 「羊毛/內衣」洗程使用輕柔的振動洗滌衣物。在洗滌過程中，輕柔振動和浸泡能持續保護羊毛織物，避免縮水/變形，獲得超輕柔潔淨效果。 這種中斷作業不是故障。 • 建議在「羊毛/內衣」洗程中使用中性洗劑，可獲得更佳的羊毛織物洗滌和護理效果。 **毛毯** - 用於厚重的衣物，如毛毯和床單。 清洗棉被時，請使用液體洗劑。 **高溫洗衣** - 此洗程用於每天換洗的內衣，強力去污與殺菌會同時執行。 **超節能洗程** - 低溫「泡泡淨」能在高效省電的同時確保達到極佳的洗滌效果。 **戶外防水衣物** - 此洗程用於洗滌各種體育服，如運動衫、運動長褲與襯衫/上衣等。 此洗程可以有效除去塵土與汗漬。 **嬰兒衣物** - 高溫洗滌和額外洗清確保您的嬰兒衣物上無洗劑殘留。 **夜間洗程** - 可在 6 小時內將 2 公斤的衣物洗好並可供穿戴，您不需將衣物從洗衣機移至烘乾機。 - 建議洗滌 2 公斤 或相等份量的衣物可達最佳效果： 例如 1 件褲子、2 件襯衫和 4 件正式襯衫。 請避免使用夜裡洗程洗滌以下衣物。 • 保養標籤上註明「不可在滾筒式烘乾機中烘乾」（ ）的衣物。 • 羽毛、貂皮、毛皮、絲綢、乳膠、絨毛等製成的精緻衣物。 • 厚重的寢具（如毛毯） • 蕾絲內衣、「黏合」的布質玩偶和裝飾物容易鬆脫的外套。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:22 2012-11-05 □□ 6:37:01

	- 使用夜裡洗程後，有些衣物可能會需要燙平。 - 使用夜裡洗程後，有些衣物可能會需要用乾衣機另外烘乾約 5~10 分鐘。 - 氣候濕冷時，可能會需要另外烘乾。 - 為了避免皺摺，夜裡洗程會在結束主程序之後持續規律的用滾筒烘衣。您可以在滾筒烘衣程序期間隨時取出衣物。（程序指示燈的「完成」LED 燈將會亮起，在您開門時滾筒烘衣就會停止） - 夜裡洗程後，洗衣機中可能會聚積棉絨，請清除後再使用洗衣機。 **熱風清新** - 本洗程用於去除異味。旋轉洗程選擇器循環選擇以下操作模式。 • **除臭** - 減少衣物異味 • **殺菌** - 使用更高溫更強的熱風去除衣物異味並殺菌。
2 **數位顯示螢幕**	便於使用的大型數位顯示螢幕。除了提供最新的洗程狀態和剩餘時間外，還提供指示和診斷。
3 **選擇洗程選項**	**泡泡淨** -「泡泡淨」選擇預設為開啟。按一次「泡泡淨」選項按鈕取消選擇，泡泡產生器關閉（顯示在面板上），再按一次則此功能重新開啟。 • 部份洗程必須開啟「泡泡淨」選項（顯示在面板上，泡泡產生器會自動開啟）。 • 其他洗程不需要此選項，產生器會自動關閉。 • 該選項在許多洗程中可手動調整，為達到洗滌效果，不同的選擇會有不同的洗滌時間，您可從面板上查看（請參閱第 27 頁瞭解更多資訊）。 **預約** - 任何洗程都可以按照一小時遞增的方式延遲，最長可延遲 24 小時。顯示的小時數表示洗程完成的時間。 **添加衣物** - 選擇此按鈕可在洗滌過程中添加衣物（參見第 26 頁「添加衣物」）。 **槽洗淨** - 用來清洗洗衣槽。可清潔洗衣槽的污垢和細菌。 建議定期（如每個月一次）使用。無需洗劑或漂白劑。
4 **「溫度」選擇按鈕**	重複按此按鈕可循環選擇各種可用的水溫選項： （冷水（取消選擇）、30 ˚C、40 ˚C、50 ˚C 和 60 ˚C）。
5 **「洗清」選擇按鈕**	按此按鈕可增加洗清次數。洗清次數最多為五次。
6 **「脫水」選擇按鈕**	重複按此按鈕可循環選擇各種可用的脫水速度。 **「不脫水（所有燈皆關閉）」**— 最後一次排水之後，衣物不經脫水洗程留在洗衣槽內。
7 **「烘乾」按鈕**	按此按鈕循環選擇下列選項。 **標準 → 少量 → 時間設定** (30 分鐘. → 1:00 小時 → 1:30 小時 → 2:00 小時 → 2:30 小時）→ **標準** **標準** - 透過檢測衣物的數量和重量自動選擇烘乾衣物。選擇此選項烘乾棉製衣物，如棉褲、T 恤及棉製內衣。 **少量** - 選擇此洗程可以在短時間將襯衫或女用上衣（學校制服）烘乾。 **時間設定** - 在規定的時間內烘乾衣物。 • 請勿洗滌不可烘乾的衣物，因為即使在低溫下它也可能變形。 • 「標準」選項可檢測衣物的重量，以顯示精確的烘乾時間，同時讓衣物乾得更徹底。 • 烘乾狀況可能視衣物的類型和數量而定。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:23 2012-11-05 □□ 6:37:02

洗滌衣物

8 **「啟動/暫停」選擇按鈕**	用於暫停和重新啟動洗衣程序。
9 **電源按鈕**	按一下該按鈕可啟動洗衣機，再按一下則會關閉洗衣機。 若在洗衣機開啟的狀態下超過 10 分鐘未按任何按鈕，電源會自動關閉。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:24 2012-11-05 □□ 6:37:02

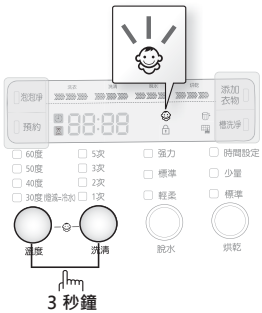
兒童鎖

兒童鎖可防止兒童玩洗衣機。
一旦啟用「兒童鎖」功能，就無法啟用控制面板，以防止兒童玩洗衣機。

啟用/停用

同時按住「溫度」和「洗清」按鈕大約 3 秒鐘時間。

- 啟用「兒童鎖」功能後，機門會鎖住，而「兒童鎖 [ ]」燈號會亮起。
- 如果您在啟用「兒童鎖」功能後按「啟動/暫停」按鈕，則除了「電源」按鈕外，所有按鈕都將沒有作用。
- 如果您在按鈕鎖定後按按鈕，則「兒童鎖 [ ]」燈號會閃爍。



暫停兒童鎖功能

當「兒童鎖」功能將機門或按鈕鎖上時，
您可以同時按下「溫度」和「洗清」按鈕約 3 秒鐘，
即可暫停「兒童鎖」操作約 1 分鐘。

- 如果您暫時暫停兒童鎖模式，機門就會釋放 1 分鐘方便使用者使用。 在這個時期，「兒童鎖 [ ]」燈號會閃爍。
- 如果您在時間結束後打開機門，會響起警報音長達 2 分鐘。
- 如果您在 2 分鐘內關上機門，機門便會鎖定，兒童鎖功能會重新啟用。 如果您在 2 分鐘後關上機門，機門就不會自動鎖定，也不會有警報音響起。

停用兒童鎖功能

同時按住「溫度」和「洗清」按鈕大約 6 秒鐘時間。

- 停用「兒童鎖」功能後，機門就會解除鎖住，而「兒童鎖 [ ]」會關閉。

警告
- 兒童鎖功能可防止兒童或老人因為不小心操作洗衣機而傷害到他們自己。
- 如果兒童進入洗衣機內，可能會被困在裡面並且窒息。

注意
- 一旦啟用兒童鎖功能，即使關閉電源仍會繼續運作。
- 強行打開機門可能會導致產品毀損或人身傷害。

- 如要在已啟用兒童鎖功能後添加衣物，則必須先暫停或停用兒童鎖功能。
- 如果您要在啟用兒童鎖功能時打開洗衣機的機門：
  - 暫停或停用兒童鎖功能。
  - 關閉洗衣機，然後再次打開。

啟用兒童鎖功能之後，只有**電源**按鈕可用。 即使在電源開啟又關閉後，或電源線斷開再連接後，兒童鎖功能仍然保持有效。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:25 2012-11-05 □□ 6:37:02

洗滌衣物

預約

您可以設定洗衣機於稍後的時間自動完成洗衣操作，可選的預約時間最多 24 小時（每次以一小時遞增）。 顯示的小時數表示洗程完成的時間

1. 按照衣物類型，以手動或自動方式設定洗衣機。
2. 重複按**預約**按鈕，直至設定所需的預約時間。
3. 按 **啟動/暫停** 按鈕。「預約 ◴」指示燈將亮起，時鐘開始倒數計時，直至到達您設定的時間為止。
4. 要取消預約功能，請按**電源**按鈕，然後重新啟動洗衣機。

添加衣物

洗衣機工作時，機門是鎖著的，「添加衣物」燈熄滅，您將無法添加衣物。 您只可在「添加衣物」燈亮起時添加衣物。

1. 按 **添加衣物** 按鈕。
   洗衣機將會自動暫停。
2. 等大約 30 秒鐘，然後查看「添加衣物」燈的狀態。
   - 閃爍： 洗衣機排水到可以再加入一定量衣物的安全線。
   - 熄滅： 可添加衣物。
3. 添加衣物。
4. 按 **啟動/暫停** 按鈕。
   - 當洗衣機內充滿泡沫或裝滿水時，請勿添加衣物。 否則，泡沫或水可能會滲出機門。請檢查一下再開機門。
   - 我們建議您在執行洗程前五分鐘選擇「添加衣物」功能。
   - 如果在洗滌過程中內部溫度高於 55˚C，或者在乾衣過程中內部溫度高於 70˚C，將無法選擇「添加衣物」功能。
   - 請勿強制打開機門，可能導致人身傷害或者機器損壞。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:26 2012-11-05 □□ 6:37:04

泡泡淨

洗程	泡泡功能	取消泡泡功能
標準, 嬰兒衣物, 夜間洗程, 毛毯, 高溫洗衣	可用	可用
超節能洗程, 戶外防水衣物, 少量/快洗, 羊毛/內衣		不可用
烘乾, 殺菌, 除臭, 槽洗淨	不可用	-

- 可能會根據洗程而使用不同的泡泡功能。

泡泡淨是預設選擇。 按一下取消選擇泡泡選項，再按一下則選擇泡泡選項。

1. 打開機門，將衣物放入洗衣槽，然後關上機門。
2. 按 **電源** 按鈕。
3. 選擇功能。
4. 根據洗衣量將適量的洗劑和衣物柔軟劑倒入對應的分隔盒中，然後蓋上洗劑盒。
   - 將適量的洗劑加入洗劑分隔盒內Ⅱ，再將衣物柔軟劑加入柔軟劑分隔盒內，㊋加入量不超過「Ⓐ」的衣物柔軟劑的基準線（最高）。
   - 如要使用液體洗劑，請將液體洗劑加入洗劑分隔盒內Ⅲ，加入量不超過「Ⓐ的液體洗劑基準線（最高）」。

請勿將粉狀洗劑加入液體洗劑分隔盒內Ⅲ。

5. 按 **啟動/暫停** 按鈕。
   - 按**啟動/暫停**按鈕開始洗滌。
   - 會自動檢測洗衣量，然後再洗滌。
   - 一旦洗衣機開始運作，將不能新增或選擇泡泡功能。

- 規定量的洗劑會產生足夠的泡泡。
- 請經常清洗棉絮過濾網。 定期清洗有助產生足夠的泡泡。
- 根據洗劑和衣物，泡泡會被吸收，泡泡量看起來就像少量衣物一般。
- 儘管開始洗衣後就會產生泡泡，但是要過幾分鐘使用者才能看到泡泡。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:27 2012-11-05 □□ 6:37:04

洗滌衣物

熱風清新

熱風清新具有強力的吹風系統，無需用水即可將衣物變得清新乾淨。 它可將羊毛外衣、棉製品、毛線衣和外套等衣物變得清新。 [不超過兩件衣物（不到 1 公斤）]

1. 打開機門，將衣物放入洗衣機，然後關上機門。
2. 按 **電源** 按鈕。
3. 旋轉**洗程選擇器**選擇**熱風清新**。

模式	洗程時間
除臭	26 分鐘
殺菌	25 分鐘

- 若選擇這些選項的其中一個，則不能選擇其他選項，您只可以選擇 24 小時內的預約時間。

4. 關上機門，然後按**啟動/暫停**按鈕。

- 洗衣槽中有水時，**熱風清新**將無法運作。 排乾水再選擇**熱風清新**。
- 按**啟動/暫停** 或 **電源** 按鈕即可取出衣物。
- 在熱風清新洗程中可以使用清香劑或烘衣紙，使衣物變得清香（一兩件衣物用一片）。

禁止對以下衣物執行熱風清新洗程：

- 羽毛、貂皮、毛皮、絲綢等製成的精緻衣物。
- 蠶絲內衣、「黏合」的布質玩偶和裝飾物容易鬆脫的外套。
- 扣子可能被弄掉的衣物。
- 硬括的衣物可能會變形。
- 硬的床上用品，如木質枕頭（護頸枕）
  - 以塑料或硬物填充而非棉花填充的枕頭或毛毯
  - 電熱毯
- 毛毯
- 大毛毯
- 乳膠枕頭

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:28 2012-11-05 □□ 6:37:04

使用烘乾洗程

請參閱烘乾容量標籤，確保放入的衣物不超過烘乾衣物 8.0 公斤的標記線。

1. 打開機門，放入衣物，再關上機門。
2. 按**電源**按鈕，然後按**烘乾**按鈕。
   ： 將會自動選擇標準洗程。
   烘乾不可用於槽洗淨、熱風清新、戶外防水衣物、毛毯和羊毛/內衣洗程。
3. 按**烘乾**按鈕按以下順序選擇。
   烘乾程序
   - 每次按此按鈕會以下列順序重複烘乾類型：
     標準 → 少量 → 時間設定 (30 分鐘. → 1:00 小時 → 1:30 小時 → 2:00 小時 → 2:30 小時) → **標準**

烘乾類型		說明	最大洗衣量	時間 (最大洗衣量)
自動烘乾	標準	標準： 烘乾衣物。	8.0 公斤	350 分鐘
	少量	烘乾一件襯衫	0.2 公斤	25 分鐘
定時烘乾		您可以根據衣物材質、數量和濕度選擇適當的烘乾時間。	-	30/60/90/ 120/150 分鐘

   - 它會透過感應烘乾前衣物的重量自動顯示烘乾時間，增強烘乾效果。
   - **若您想要在使用「自動烘乾」之後繼續烘乾其他衣物，請使用「時間設定」。**
   - 若同時選擇了脫水和烘乾洗程，將會自動選擇脫水速度以提高烘乾效率。
   - 使用烘乾洗程時，請檢查供水閥是否打開。
4. 按 **啟動/暫停** 按鈕。
   ：會自動執行從洗衣至烘乾的最佳功能。
   - 所選洗程在開始烘乾後無法變更。
   - 若無法進冷水，烘乾將無法執行。
   - 如果只選擇「標準」，就會自動選擇脫水以增強烘乾效率。
     如要取消脫水，請按「脫水」按鈕直到所有燈號都關閉。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:29 2012-11-05 □□ 6:37:05

洗滌衣物

使用洗程選擇器洗滌衣物

本新款洗衣機採用三星的「人工智慧控制」自動控制系統，讓您洗衣更輕鬆。 選擇洗滌程序後，洗衣機會自動設定適當的溫度、洗滌時間及洗滌速度。

1. 打開水槽的水龍頭。
2. 按**電源**按鈕。
3. 打開機門。
4. 將衣物逐一輕放於洗衣桶中，不要放入過量衣物。
5. 關機門。
6. 將洗劑、柔軟劑及預洗洗劑（若有必要）放入適當的分隔盒內。

只有在選擇嬰兒衣物洗程時，才可以用預洗。 除非衣服太髒，否則不需要進行預洗。

7. 根據材料類型，使用洗程選擇器選擇適當的洗程： 標準、少量/快洗、羊毛/內衣、毛毯、高温洗衣、超節能洗程、戶外防水衣物、嬰兒衣物 和 夜間洗程。 控制面板上相應的指示燈會亮起。
8. 此時，按適當的選項按鈕即可控制洗滌溫度、洗清洗程數量、脫水速度及預約時間。
9. 按洗程選擇器上的**啟動/暫停**按鈕即可啟動洗滌程序。 程序指示燈會亮起，同時洗滌程序的剩餘時間會顯示在顯示螢幕上。

暫停選項

1. 在洗衣開始後的 5 分鐘內，可以為該次洗衣添加/取出衣物。
2. 按**啟動/暫停**按鈕打開機門。
3. 在水太「熱」或水位太「高」時，將無法打開機門。
4. 關閉機門後，按**啟動/暫停**按鈕重新開始洗滌。

洗程完成後：

在整個洗程完成後，電源會自動關閉。

1. 打開機門。
2. 取出衣物。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:30 2012-11-05 □□ 6:37:05

手動洗衣

您可以手動洗衣，而不使用洗程選擇器。

1. 打開供水管。
2. 按洗衣機的**電源**按鈕。
3. 打開機門。
4. 將衣物逐一輕放於洗衣桶中，不要放入過量衣物。
5. 關機門。
6. 將洗劑、柔軟劑/預洗洗劑（若有必要）加入適當的分隔盒內。
7. 按**溫度**按鈕選擇溫度。（30˚C、40˚C、50 ºC 和 60 ºC。）
   （取消選擇（所有燈號皆關閉）：冷水）
8. 按**洗清**按鈕選擇所需的洗清次數。
   洗清次數最多為五次。
   洗衣時間也相應增加。
9. 按**脫水**按鈕選擇脫水速度。（取消選擇（所有燈號皆關閉）：不脫水）
10. 重複按**預約**按鈕可依次選擇各種可用的預約選項（由 1 小時至 24 小時，每次以一小時遞增）。
    顯示的小時數表示洗程完成的時間。
11. 按**啟動/暫停**按鈕，洗衣機會開始洗滌程序。

衣物指引

請遵守這些簡單的指南，最高效地洗出最乾淨的衣物。

洗衣前務必檢查衣物上的標籤。

按以下標準將衣物分類洗滌：

- 保養標籤：將衣物分成棉質、混合纖維、化學纖維、絲綢、毛織品及人造纖維。
- 顏色：將白色衣物與有色衣物分開洗滌。新的有色衣物需單獨洗滌。
- 尺寸：將不同尺寸的衣物一起洗滌可增強洗滌效果。
- 耐磨程度：單獨洗滌輕柔衣物，使用「羊毛/內衣」洗程洗滌新的純毛衣物、窗簾及絲綢製品。查看被洗衣物上的標籤或參閱附錄說明上的衣物保養表。

掏空口袋

每次洗衣之前，請掏空衣物的口袋。小件、形狀不規則的硬物，例如硬幣、小刀、大頭針和迴紋針，可能損壞洗衣機。請勿洗滌有大飾扣、鈕扣或其他重金屬物的衣物。
衣物上的金屬可能會損壞衣物和洗衣槽。洗滌有鈕扣的衣物和繡花衣物之前先將衣物裡外反轉。
若褲子和夾克的拉鏈拉開著放進洗衣機洗滌，可能會損傷洗衣槽。洗滌之前應該拉上拉鏈並用細繩固定。
有長帶子的衣物可能會纏住其他衣物，帶子也可能會被其他衣物損壞。開始洗滌之前務必先固定好帶子。

預洗棉製衣物

本新款洗衣機配合新型洗劑可達到最理想的洗滌效果，為您節省能源、時間、用水及洗劑。
但是，若您的棉製衣物太髒，請使用蛋白質配方的洗劑進行預洗，效果會更佳。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:31 2012-11-05 □□ 6:37:05

洗滌衣物

確定洗衣量
請勿在洗衣機內放入過量的衣物，否則可能會影響洗衣效果。 根據下表確定不同類型衣物的洗衣量。

衣物類型	洗衣量
型號	WD146UVHJSM
夜間洗程	2.0 公斤
嬰兒衣物	6.0 公斤
戶外防水衣物	3.0 公斤
超節能洗程	3.0 公斤
標準	14.0 公斤
少量/快洗	5.0 公斤
羊毛/內衣	4.0 公斤
毛毯	3.5 公斤（1 件）
高温洗衣	9.0 公斤

- 在衣物擺放不均勻時（顯示螢幕上亮起「**UE**」），請重新整理衣物。
  若衣物擺放不均勻，脫水效率可能會降低。
- 洗滌床單或羽絨被套時，洗滌時間可能會加長或脫水效率可能會降低。

請務必將胸罩（可水洗）放入洗衣網內（另外購買）。

- 胸罩的金屬部分可能會穿破其材料損傷衣物。 因此，請務必將胸罩裝入完好無損的洗衣網內。
- 少量又輕薄的衣物，如短襪、手套、長襪及手帕可能會纏繞在機門上。 請將它們裝入完好無損的洗衣網內。

注意 洗衣網必須與其他衣物一起洗滌。 否則會導致不正常振動而令洗衣機移位，從而引發傷人意外。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:32 2012-11-05 □□ 6:37:05

洗劑和添加劑資訊

使用何種洗劑

根據衣物類型（棉質、化學纖維、輕柔衣物、羊毛）、顏色、水溫和骯髒程度選用適當的洗劑。
切記使用專為自動洗衣機配製的「低泡沫」洗劑。
請參照洗劑製造廠商建議的衣物重量、骯髒程度及所在區的水質硬度。
若不清楚水質硬度情況，請諮詢當地的水務局。

請勿使用已經變硬或凝固的洗劑，因為這樣的洗劑會殘留在洗清洗程中。 這可能會造成洗衣機不能正常洗清，或導致排水受阻。

使用「羊毛」洗程時，請注意以下方面。

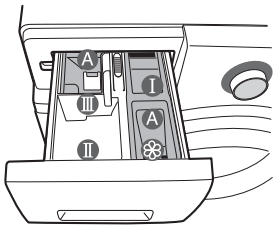
- 羊毛製品僅可使用中性液體洗劑。
- 若使用粉狀洗劑，可能會殘留在衣物中，從而損壞材料（羊毛）。

洗劑盒

洗衣機設有單獨的分隔盒，分別用於投放洗劑和衣物柔軟劑。 將所有衣物添加劑加入適當的分隔盒後再啟動洗衣機。

在洗衣機工作時請勿打開洗劑盒，否則可能接觸到熱水或蒸氣。

1. 將控制面板左側的洗劑盒拉出來。
2. 在洗劑分隔盒Ⅱ中直接加入推薦量的洗劑後再啟動洗衣機。



如要使用液體洗劑，請使用液體洗劑分隔盒 Ⅲ。 請勿超過最高滿格（Ⓐ）線。（請勿將粉狀洗劑加入液體洗劑分隔盒內。）

3. 如果需要，在柔軟劑分隔盒㊋中加入推薦量的衣物柔軟劑。 請勿超過最高滿格（Ⓐ）線。
4. 只有在選擇「嬰兒衣物」洗程時才Ⅲ將推薦量的洗劑預洗分隔盒中。

洗大件衣物時，請勿使用以下類型的洗劑。

- 片狀及膠囊型洗劑
- 洗衣球和用網裝的洗劑

濃縮或濃稠的衣物柔軟劑、軟化劑和液體洗劑必須先用少量清水稀釋後才能倒入投放器內（以防流出受阻）。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec5:33 2012-11-05 □□ 6:37:06

清潔與保養洗衣機

槽洗淨

槽洗淨是一個自淨洗程，可去除出現在洗衣機內的黴菌。

1. 按 **電源** 按鈕。
2. 按 **槽洗淨** 按鈕。
   - 按下 **槽洗淨** 按鈕之後，唯一能夠設定的功能就是「預約啟動」。
3. 按 **啟動/暫停** 按鈕。
   - 如果您按下 **啟動/暫停** 按鈕，就會開啟槽洗淨。

注意

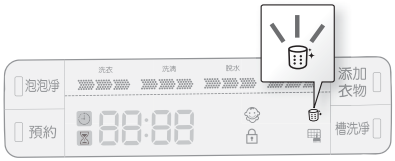
- 使用槽洗淨時，您不需要使用洗衣槽清潔劑。
- 洗衣機內有衣物時，請勿使用槽洗淨。 否則可能會損壞衣物或導致洗衣機出現問題。

注意

- **請勿另外使用洗衣槽清潔劑或衣物洗劑。 放入洗衣槽清潔劑或衣物洗劑可能會發生問題。**

槽洗淨自動指示功能

- 「**槽洗淨**」按鈕會在洗滌後亮起，表示必需要桶（槽）洗淨。 在此情況下，取出洗衣機內的衣物，開啟電源，然後利用槽洗淨清洗洗衣槽。
- 如果您未執行槽洗淨，則「**槽洗淨**」指示燈會關閉。 但是，「**槽洗淨**」指示燈會在兩次洗滌後再次亮起。 此時不執行槽洗淨並不會對洗衣機造成問題。
- 槽洗淨自動警報大約會每個月出現一次，但是出現頻率會根據洗衣機的使用次數而有所不同。



WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec6:34 2012-11-05 □□ 6:37:06

清潔外殼

洗完衣服後請關閉水龍頭。
如此可關閉洗衣機的給水，防止漏水造成損壞的罕見現象發生。 請打開機門，讓洗衣機內部完全乾燥。
若有洗劑、漂白水或其他物品濺出，請使用軟布擦拭乾淨。
請按照推薦方式清潔以下各部分：
控制面板 – 以柔軟潮濕的布料擦拭。 請勿使用研磨粉或菜瓜布。 請勿在面板上直接噴灑清潔劑。
機殼 – 以肥皂和清水清潔。

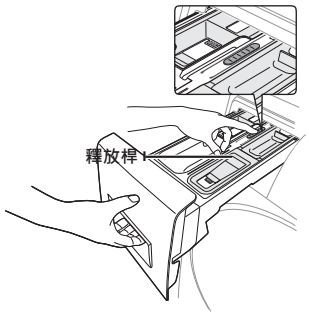
清潔內部

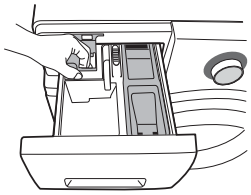
定期清潔洗衣機內部可清除洗衣後，在洗衣機中所殘留的灰塵、汙垢、異味、黴菌或病菌。
未遵循這些指示可能會產生令人不快的狀況，包括異味和/或洗衣機或衣物上的永久性污漬。
必要時，可清除硬水垢。 使用標示為「洗衣機專用」的清潔劑。

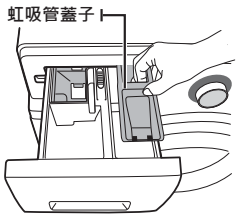
清潔投放器

因為衣物添加劑累積的緣故，可能需要定期清潔自動投放器。

1. 按洗劑盒內側的釋放桿，拉出盒子。
2. 從洗劑分隔盒倒出洗劑液體。
3. 從衣物柔軟劑盒漂白水分隔盒取下虹吸管的蓋子。
4. 在流動的清水中清洗所有零件。
5. 使用軟毛刷清潔投放器凹處。
6. 重新裝上虹吸管蓋子並將其穩固地推入定位。
7. 將投放器推回原位。







WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec6:35 2012-11-05 □□ 6:37:07

清潔與保養洗衣機

存放洗衣機

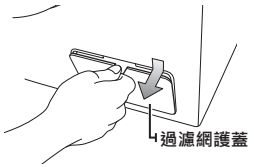
存放洗衣機前如果沒有清除水管和內部組件中的水，則洗衣機就會受損。 請按照以下方式備妥洗衣機以便存放：

- 選擇快洗程，並在自動投放器中添加漂白水。 不裝入衣物就透過該洗程操作您的洗衣機。
- 關閉水龍頭並拔除進水管接頭。
- 從電源插座上拔下洗衣機電源插頭，打開機門，讓滾筒內的空氣流通。
- 如果洗衣機曾存放在零度以下，則在使用前請讓洗衣機內的殘餘水充分融化。

清洗棉絮過濾網

我們建議在排水不順暢，顯示「5E」訊息時或「清洗棉絮過濾網 [ ]」燈號亮起時清洗棉絮過濾網。

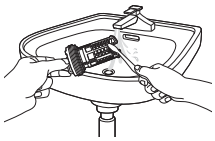
1. 用手指按下過濾網蓋的把手後再拉起即可打開過濾網蓋。

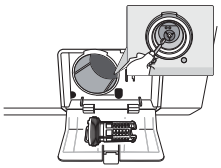


2. 以反時鐘方向擰開排水蓋。
3. 取下排水管末端的排水蓋並將全部的水排出。

4. 移除棉絮過濾網蓋。

5. 清除棉絮過濾網上的所有污垢或其他雜物。 確保棉絮過濾網後面的排水泵推進器未堵塞。
6. 重新裝上棉絮過濾網蓋。
7. 裝上過濾網護蓋。

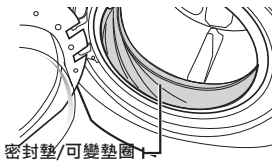




WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec6:36 2012-11-05 □□ 6:37:08

清潔機門密封墊/可變墊圈

1. 開起洗衣機門，取出其中所有衣物。
2. 檢查機門開口和洗衣桶之間的灰色的密封墊/可變墊圈是否有髒污的區域。 將密封墊/可變墊圈往後拉以檢查密封墊/可變墊圈底下的所有區域並檢查是否有異物。



3. 如果發現髒污區域，請按照下列程序擦拭密封墊/可變墊圈的這些區域。
   a) 使用 ¾ 杯（177 mL）的漂白水和 1 加侖（3.8 L）的自來水調配稀釋溶液。
   b) 使用濕布以稀釋溶液擦拭密封墊/可變墊圈。
   c) 靜置 5 分鐘。
   d) 以乾布徹底擦拭該區域，並開啟機門讓洗衣機內部乾燥。

重要事項：
- 長時間進行清潔工作請佩戴橡皮手套。
- 請參閱製造商說明正確使用漂白水。

保留頂蓋和前方框架

請勿將沉重物品、尖銳物品或洗劑包裝盒放在洗衣機上。 請將這些物品放置在所購買的基座或個別的儲存箱中。 因為這樣可能會刮傷或損壞洗衣機的頂蓋。

因為整台洗衣機都經過拋光處理，因此表面可能會刮傷或受損。 所以使用洗衣機時，請避免刮傷或損壞表面。

清洗進水管過濾網

您應該至少每年清洗一次水管過濾網，或在顯示「4E」錯誤訊息時清洗：

1. 關閉洗衣機的水源。
2. 擰開洗衣機背面的水管。
   為了防止因水管內的氣壓造成水湧出，請使用布條堵住水管口。
3. 用鉗子輕輕地將過濾網從水管末端拉出，並用清水沖洗乾淨。 另外，也要徹底清洗螺紋連接器內外。
4. 將過濾網推回原位。
5. 將水管重新連接至洗衣機。
6. 確保連接處沒有漏水情況，然後打開水龍頭。

洗衣機凍結的處理

若溫度降至零度以下，洗衣機出現凍結情況，請：

1. 拔下洗衣機電源插頭。
2. 用溫水沖淋水龍頭，使進水管鬆開。
3. 拆下進水管並將其浸於溫水中。
4. 將溫水倒入洗衣機內槽，等候 10 分鐘。
5. 重新將進水管連接到水龍頭，並檢查進水與排水是否正常。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec6:37 2012-11-05 □□ 6:37:09

疑難排解和訊息代碼

如果洗衣機出現問題，請檢查這些要點...

問題	解決方法
無法啟動..	• 確保機門已關緊。 • 確保洗衣機已經插上電源。 • 確認已經打開水龍頭。 • 請務必按「啟動/暫停」按鈕以啟動洗衣機。 • 確保並未啟用兒童鎖；請參閱第 25 頁。 • 在洗衣機開始加水前會發出一連串的卡嗒聲響以檢查機門鎖並進行快速排水。 • 檢查保險絲或重設斷路器
無水或水量不足..	• 將兩個水龍頭都全部打開。 • 確保機門已關緊。 • 將進水管拉直。 • 拔除水管清潔過濾網。 水管過濾網可能已經阻塞。 • 先開起再關閉機門，然後按下「啟動/暫停」按鈕。
洗程完成後，自動投放器中仍有洗劑。	• 確保操作洗衣機時有足夠的水壓。 • 使用顆粒狀洗劑時，務必將洗劑選擇器撥至上方位置。
振動噪音過大。	• 確保洗衣機放置在平坦的地面上。 若地面不平坦，調整洗衣機支腳以取得平衡。 • 確保運輸螺栓已拆除。 • 確保洗衣機沒有觸及任何其他物件。 • 確保洗衣機內的衣物擺放均勻。
停止	• 將電源線插在有電的插座上。 • 檢查保險絲或重設斷路器。 • 關上機門，然後按「啟動/暫停」按鈕啟動洗衣機。 為了安全起見，除非機門關上否則洗衣機不會進行烘衣或脫水動作。 • 在洗衣機開始加水前會發出一連串的卡嗒聲響以檢查機門鎖並進行快速排水。 • 洗程中可能會有暫停或浸泡的時段。 請稍候，洗衣機可能會啟動。 • 檢查進水管的過濾網是否有異物阻塞。 定期清潔過濾網。
加水的水溫錯誤。	• 將兩個水龍頭都全部打開。 • 確保選擇正確的水溫。 • 確保水管連接在正確的水龍頭上。 沖洗水管管路。 • 檢查加熱器。 加熱器應設定為出水時提供至少 120 °F (49 °C) 的熱水。 另請檢查加熱器的容量與恢復率。 • 拔除水管清潔過濾網。 水管過濾網可能已經阻塞。 • 當洗衣機加水時，水溫可能會在自動溫度控制功能檢查進水溫度時有所變動。 這是正常現象。 • 當洗衣機加水時，您可能會注意到在選擇冷水或溫水清洗溫度時，只有熱水和或冷水通過投放器出水。 洗衣機判斷水溫時，這是自動水溫控制功能的正常功用。
機門鎖住或無法打開。	• 按「啟動/暫停」按鈕停止洗衣機。 • 在殺菌洗程進行加熱時，洗衣機門將會鎖住。 • 請稍候片刻使機門鎖自行鬆脫。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec11:38 2012-11-05 □□ 6:37:09

問題	解決方法
請勿排水和脫水。	• 檢查保險絲或重設斷路器。 • 拉直排水管。 丟棄扭結的水管。 如果發生排水困難的情況，請致電尋求維修服務。 • 關上機門，然後按「啟動/暫停」按鈕。 為了安全起見，除非機門關上否則洗衣機不會進行烘衣或脫水動作。 • 確保棉絮過濾網未堵塞。
洗程結束時衣物過於潮濕。	• 使用高速脫水或超高速脫水。 • 使用強效洗劑以減少泡沫過多的情況發生。 • 裝入的衣物量太少。 極少量衣物（僅一兩件衣物）可能會無法保持平衡並達到完全脫水的程度。
漏水。	• 確保機門已關緊。 • 確保所有水管都已連接牢固。 • 確保排水管末端已經正確插入並固定在排水系統。 • 避免裝入過多衣物。 • 使用強效洗劑以防止泡沫過多的情況發生。
泡沫過多。	• 使用強效洗劑以防止泡沫過多的情況發生。 • 針對軟水、少量衣物或輕微骯髒的衣物減少洗劑用量。 • 不建議使用非強效洗劑。

如果問題仍未解決，請聯絡當地的三星客戶服務中心。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec11:39 2012-11-05 □□ 6:37:10

疑難排解和訊息代碼

訊息代碼

若洗衣機出現故障，您會在螢幕上看到一個訊息代碼。 若看到訊息代碼，請查看下方表格並嘗試建議的解決方法。如果仍無法解決，再致電客戶服務中心。

代碼符號	解決方法
4E	• 確保水龍頭已打開。 • 檢查水壓。
5E	• 清洗棉絮過濾網。 • 確保排水管安裝正確。
UE	• 衣物擺放不均勻。 請重新整理衣物。 如果只洗滌一件衣物，例如浴衣或牛仔褲，最終的脫水效果可能會不理想，顯示視窗會出現「UE」錯誤訊息。
CE / 3E	• 致電售後服務中心。
Hot	• 洗衣內桶溫度高時，會出現此訊息。 風扇會自動啟動，因此只需等待「Hot」指示消失即可。

對於未在上面列出的代碼，或如果建議的解決方法無法解決問題，請致電三星服務中心或當地的三星經銷商。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec11:40 2012-11-05 □□ 6:37:10

洗程表

洗程表

((● 預設選項，● 自訂選項)

洗程	功能											
	溫度					洗清				脫水轉速 (rpm)		
	冷水	30 ˚C	40 ˚C	50 ˚C	60 ˚C	5	3	2	1	600	800	1000
標準	●	●	●	●	-	●	●	●	●	●	●	●
超節能洗程	●	●	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●
戶外防水衣物	●	●	-	-	-	-	●	●	●	●	-	-
嬰兒衣物	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
夜間洗程	●	●	●	●	-	●	●	●	●	●	●	●
少量/快洗	●	●	●	-	-	●	●	●	●	●	●	●
羊毛/內衣	●	●	●	-	-	-	●	●	●	●	-	-
毛毯	●	●	●	-	-	●	●	●	●	●	●	-
高溫洗衣	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●
槽洗淨	-	-	-	-	●	-	-	●	-	-	●	-

洗程	功能				選項					顯示時間
	烘乾				泡沫		預約	添加衣物	兒童鎖	
	取消	時間設定	少量	標準	取消	啟用				
標準	●	●	●	●	●	●	●	●	●	2:42
超節能洗程	●	●	●	●	-	●	●	●	●	1:16
戶外防水衣物	-	-	-	-	-	●	●	●	●	1:15
嬰兒衣物	●	●	●	●	●	●	●	●	●	2:32
夜間洗程	●	-	-	●	●	●	●	●	●	3:22
少量/快洗	●	●	●	●	-	●	●	●	●	0:39
羊毛/內衣	-	-	-	-	-	●	●	●	●	0:45
毛毯	-	-	-	-	●	●	●	●	●	1:42
高溫洗衣	●	●	●	●	●	●	●	●	●	2:55
槽洗淨	-	-	-	-	-	-	●	-	●	2:08

1. 洗程時間資料按照 Standard IEC 60456/EN 60456 所列之條件進行測量。
2. 由於水壓、水溫、洗衣量及洗衣類型的不同，各個家庭的洗程時間可能與表中所列數值有所差異。
3. 針對一般骯髒衣物，建議為「Cotton 60 ˚C」。
4. 如果選擇烘乾洗程，則脫水轉速會固定在 1000 RPM 以增強烘乾效率。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec7:41 2012-11-05 □□ 6:37:10

附錄

衣物保養表

以下符號提供了衣物保養指示。 保養標籤包含依此次序的四個符號： 洗滌、漂白、烘乾和熨燙（必要時還有乾洗）。 使用這些符號可確保國內和進口衣物製造廠商保持一致。 請遵守這些保養標籤指示，最大程度地延長衣物使用壽命，減少洗滌問題。

	耐磨布料		最高熨燙溫度為 100 ˚C
	輕柔織物		不可熨燙
	可於 95 ˚C 水溫下洗滌		可使用任何溶劑乾洗
	可於 60 ˚C 水溫下洗滌		僅可使用過氯化物、打火機油、純酒精或 R113 乾洗
	可於 40 ˚C 水溫下洗滌		僅可使用飛機燃料、純酒精或 R113 乾洗
	可於 30 ˚C 水溫下洗滌		不可乾洗
	可手洗		攤平晾乾
	僅可乾洗		可懸掛晾乾
	可於冷水中漂白		掛在衣架上晾乾
	不可漂白		在滾筒式烘乾機中烘乾，標準熱度
	最高熨燙溫度為 200 ˚C		在滾筒式烘乾機中烘乾，稍低熱度
	最高熨燙溫度為 150 ˚C		不可在滾筒式烘乾機中烘乾

環保資訊

- 本設備部份使用可再生材料製造。 若要棄置本設備，請遵守當地的廢棄物處理法規。 棄置前請切斷電源線，以使本設備無法再接通電源。 拆除機門，以免小動物或孩童困於機內。
- 遵照洗劑製造廠商的用量說明，切勿過量使用洗劑。
- 若非必要，不要在洗衣過程進行前使用去污產品或漂白劑。
- 滿載洗滌（確切洗衣量視所用洗程而定），以節省水電。

符合性聲明

本設備符合歐洲安全標準、EC directive 93/68 及 EN Standard 60335。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec3:42 2012-11-05 □□ 6:37:10

規格

類型		前置式洗衣機	
尺寸		WD146UVHJSM	
		寬 650mm X 深 790mm X 高 950mm	
水壓		137 kPa ~ 800 kPa	
用水量		110 l	
淨重		83 公斤	
洗滌及脫水容量		14.0 公斤 [乾衣物]	
烘乾容量		8.0 公斤	
消耗功率	洗滌	110 V	550 W
	洗滌及加熱	110 V	1000 W
	烘乾	110 V	1250 W
	脫水	110 V	450 W
	泵水	110 V	40 W
包裝重量	紙	1.3 公斤	
	塑膠	1.8 公斤	
脫水轉速	rpm	1000	

出於提高效能之目的，產品外觀和規格可能變更，恕不另行通知。

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec3:43 2012-11-05 □□ 6:37:11

有疑問或意見？

國家	致電	或造訪我們的網站
TAIWAN	0800-329-999 0266-026-066	www.samsung.com

代碼編號 DC68-03129J_TC

WD146UVHJSM-03129J_TC_20121105.indd Sec3:44 2012-11-05 □□ 6:37:11